KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 30.9.2008
KOM(2008) 589 v konečnom znení

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

1. finančná správa o finančnej implementácii Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) – finančný rok 2007

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

1. finančná správa o finančnej implementácii Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) – finančný rok 2007

1. POSTUP PRIJÍMANIA ROZPOČTU

V apríli 2006 Komisia prijala predbežný návrh rozpočtu na rok 2007 a navrhla ho rozpočtovému orgánu. Bolo navrhnuté takéto rozdelenie rozpočtových prostriedkov EPFRV (sumy v eurách):

Rozpočtová položka	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
05.040501 (Programy RV)	12 343 028 111	6 182 000 000
05.040502 (Technická pomoc)	23 133 604	9 300 000

V júli 2006 Rada[1] prijala návrh rozpočtu 2007 bezo zmien vo vzťahu k rozdeleným rozpočtovým prostriedkom EPFRV.

Európsky parlament prijal rozpočet na rok 2007 na svojom plenárnom zasadnutí v decembri 2006. Viazané a platobné rozpočtové prostriedky pre rozpočtové položky EPFRV, položka 2 predstavovali 9 897,6 resp. 4 954,9 milióna eur, čo zodpovedá redukcii o 2 468,6 a 1 236,4 milióna eur v porovnaní s pôvodným návrhom. Táto redukcia bola výsledkom zmeny a doplnenia zo strany parlamentu[2] požadujúceho rezervu vo výške 20 % rozpočtových prostriedkov požadovaných pre programy rozvoja vidieka.

Rozpočtový orgán schválil prevod z rezervy do rozpočtovej položky pre rozvoj vidieka v marci 2007 po tom, ako Európsky parlament schválil revidovaný návrh Komisie o dobrovoľnej modulácii.

2. HOSPODÁRENIE S ROZPOČTOVÝMI PROSTRIEDKAMI

2.1. Viazané rozpočtové prostriedky

2.1.1. Rozpočtové prostriedky vyčlenené na programy rozvoja vidieka

Suma viazaných rozpočtových prostriedkov dostupných nakoniec na financovanie programov rozvoja vidieka na roky 2007-2013 predstavovala 12 343 028 110 eur v súlade s rozhodnutím Komisie 2007/383/ES z 1. júna 2007 stanovujúcim ročné rozčlenenie čiastok podpory Spoločenstva na rozvoj vidieka podľa členských štátov na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013.

---

[1] V prvom čítaní.

[2] Text zmeny a doplnenia: *20 % týchto rozpočtových prostriedkov sa vyčlení ako rezerva. Komisia medzi 1. a 2. čítaním oznámi Parlamentu, ako mieni riešiť porušovanie rozpočtových ustanovení Parlamentu pri stanovovaní ročných rozpočtov vyplývajúcich z najnovšieho návrhu dobrovoľnej modulácie (KOM(2006) 241) a či má tento súčasný návrh dobrovoľnej modulácie účinky na dohodnuté limity pre programy rozvoja vidieka na obdobie rokov 2007-2013.*

Suma skutočne viazaná v roku 2007 predstavovala 9 513 362 081 eur alebo 77,1 % čiastky uvedenej v rozpočte. Táto suma umožnila pridelenie rozpočtových prostriedkov 54 programom schváleným v roku 2007 z celkového počtu 94 programov predložených členskými štátmi. Rozdiel (2 829 666 030 eur) sa použil takto:

Suma vo výške 1 360 517 165 eur, zodpovedajúca 25 programom, pre ktoré bol schvaľovací postup ku koncu roku 2007 takmer dokončený, sa preniesla do roku 2008 s viazanosťou do 31. marca 2008. Všetky dotknuté programy boli schválené včas a celá suma bola viazaná v termíne stanovenom finančným nariadením.

Suma vo výške 1 469 148 864 eur, zodpovedajúca 15 programom (12 španielskych regionálnych programov, jeden vnútroštátny rumunský a vidiecke siete pre Španielsko a Portugalsko), bola vyňatá z rozpočtu na rok 2007 s cieľom preprogramovania na rok 2008 a následného využitia v súlade s bodom 48 Medziinštitucionálnej dohody o rozpočtovej disciplíne.

Rozpočtový orgán schválil návrh Komisie na preprogramovanie tejto sumy, čiastočne do rozpočtu na rok 2008 (370 376 764 eur) a zvyšok na nasledujúce roky.

2.1.2. Rozpočtové prostriedky vyčlenené na technickú pomoc

V článku 69 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ustanovuje, že 0,25 % z celkovej sumy pomoci Spoločenstva rozvoju vidieka sa má použiť na technickú pomoc zo strany Komisie. V rozpočte na rok 2007 bolo na tento účel vyčlenených 23 133 604 eur viazaných rozpočtových prostriedkov a 9 300 000 eur platobných rozpočtových prostriedkov.

2.2. Platobné rozpočtové prostriedky

2.2.1. Platobné rozpočtové prostriedky pre programy rozvoja vidieka

Rozpočet na rok 2007 nakoniec obsahoval 6 182 000 000 eur platobných rozpočtových prostriedkov. Z tejto sumy sa 101 379 347 eur previedlo na posilnenie rozpočtovej položky 05.040201 (programy v rámci cieľa 1 na obdobie rokov 2000-2006) a zvyšok 306,46 eur sa zrušil.

Rozdiel (6 080 620 346,54 eur) sa použil na tieto platby:

Platby na účet:	3 704 899 313.26	eur
Refundácie za posledný štvrťrok 2006	264 363 267.94	eur
Refundácie za 2. štvrťrok 2007	254 511 668.52	eur
Refundácie za 3. štvrťrok 2007	1 856 846 096.82	eur

Refundácie za 3. štvrťrok roku 2007 zostali ku koncu roku pre niektoré programy (uvedené nižšie) úplne alebo čiastočne nezrealizované z dôvodu skutočnosti, že rozpočtové prostriedky na rok 2007 pre tieto programy sa už plne využili na platby na účet a na predchádzajúce refundácie:

	CCI	Program	Zostatok, ktorý sa má zaplatiť
DE	2007DE06RPO004	Bavorsko	8 311 416,80
DE	2007DE06RPO010	Hessensko	970 355,90
DE	2007DE06RPO015	Severné Westfálsko	5 877 675,72
IE	2007IE06RPO001	Írsko - vnútroštátny	32 174 706,48
UK	2007UK06RPO002	Severné Írsko	13 463 173,73
IT	2007IT06RPO012	Umbria	1 846 826,34
UK	2007UK06RPO001	Anglicko	53 414 561,27
		Spolu	116 058 716,24

2.2.2. Platobné rozpočtové prostriedky na technickú pomoc

Rozpočet na rok 2007 pôvodne obsahoval 9 300 000 eur platobných rozpočtových prostriedkov vyčlenených na technickú pomoc, ktoré mala využiť Komisia. V skutočnosti sa v roku 2007 zaplatilo len 1 531 687,47 eur (16,5 % pôvodnej sumy).

3. REALIZÁCIA ROZPOČTU EPFRV

3.1. Platby zrealizované Komisiou rozdelené podľa členských štátov a štvrťrokov

V nasledujúcej tabuľke sú sumy vyplatené v roku 2007 vo forme platieb na účet a refundácií výdavkov, ktoré vznikli platobným agentúram v období od 16. októbra do 31. decembra 2006 (Q4 2006), od 1. apríla do 30. júna 2007 (Q2 2007) a od 1. júla do 15. októbra 2007 (Q3 2007). V 1. štvrťroku 2007 neboli žiadne platby, keďže nebol schválený žiadny program. Celkové refundácie predstavovali 2 375,7 milióna eur.

Skutočne zrealizované platby v roku 2007 podľa ČŠ (v eurách)

Krajina	Q4 2006	Q2 2007	Q3 2007	Preddavky	Spolu
AT			79 486 601,40	273 802 899,44	353 289 500,84
BE			38 646 666,61	16 436 002,28	55 082 668,89
CY				11 376 650,18	11 376 650,18
CZ				197 085 444,78	197 085 444,78
DE	38 300 830,85		337 905 632,12	436 454 678,63	812 661 141,60
EE				25 013 059,92	25 013 059,92
ES			3 903 655,85	3 930 641,26	7 834 297,11
FI	6 801 068,21		209 540 288,60	115 963 854,19	332 305 211,00
FR	645 562,00	218 053 467,09	333 624 213,80	359 606 865,33	911 930 108,22
GR			194 014 806,92	129 755 654,84	323 770 461,76
HU			1 569 249,15	266 409 037,44	267 978 286,59
IE	125 946 859,87		165 839 645,48	81 897 010,65	373 683 516,00
IT			169 986 744,42	275 873 441,60	445 860 186,02
LT				122 035 206,50	122 035 206,50
LU			11 080 836,77	3 341 160,20	14 421 996,97
NL	245 050,00	15 034 562,00	2 953 199,00	34 056 481,68	52 289 292,68
PL				926 102 670,92	926 102 670,92
PT			90 261 356,57	130 988 796,85	221 250 153,42
SE	64 761 508,39	21 423 639,43	93 334 591,26	112 613 963,92	292 133 703,00
SI			30 063 136,39	63 018 671,02	93 081 807,41
SK				68 929 632,73	68 929 632,73
UK	27 662 388,62		94 635 472,48	50 207 488,90	172 505 350,00
Spolu	**264 363 267,94**	**254 511 668,52**	**1 856 846 096,82**	**3 704 899 313,26**	**6 080 620 346,54**

Vyššie uvedené sumy vzťahujúce sa na Q4 2006 boli vyplatené v roku 2007 na základe prechodných ustanovení umožňujúcich, aby sa výdavky v rámci záručnej sekcie EPUZF, ktoré vznikli v období od 16. októbra do 31. decembra 2006, previedli do rozpočtu EPFRV v súlade s článkom 39 ods. 1 písm. c) nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005.

3.2. Sumy vyplatené a priznané platobnými agentúrami rozdelené podľa opatrení RV a podľa osí

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené výdavky priznané v roku 2007 členskými štátmi, rozdelené podľa opatrení rozvoja vidieka a podľa osí, spolu pre všetky programy rozvoja vidieka. Uvádza sa v nej, že 15,7 % z tejto sumy sa týka výdavkov na opatrenia podľa osi 1, 81,8 % na opatrenia podľa osi 2 a len 2 % výdavkov na opatrenia podľa osi 3. Tento profil sa výrazne líši od priemerného profilu rozdeleného podľa osí pre všetky programy rozvoja vidieka spolu (35,8 % pre os 1, 45,1 % pre os 2 a 19,1 % pre os 3).

Táto situácia je dôsledkom skutočnosti, že pomoc poskytovaná podľa osi 2 sa veľmi často týka agroenvironmentálnych opatrení a povinných príspevkov pre menej zvýhodnené oblasti, ktoré sú často vyplácané buď na základe pokračujúcich zmlúv z predchádzajúceho programového obdobia (agroenvironmentálne platby) alebo ako ročné platby viac alebo menej kontinuálneho charakteru.

Na druhej strane financovanie projektov podľa osí 1 a 3 väčšinou vyžaduje, aby riadiaci orgán programu uskutočnil prípravné práce. Táto práca začína zverejnením podmienok pre poskytnutie pomoci na základe programov a zhromaždením žiadostí od potenciálnych príjemcov a pokračuje výberovým konaním na základe výberových kritérií, ktoré dopredu schváli monitorovací výbor.

Rozdiel vo výške 116,1 milióna eur medzi sumou priznanou platobnými agentúrami (2 491, 8 milióna eur) a sumou, ktorú Komisia skutočne refundovala (2 375,7 milióna eur) spôsobili, okrem zaokrúhlení, refundácie časti výdavkov za Q3 2007 v rámci 7 programov (podrobne v bode 3.2.1), čím sa uzavreli záväzky z roku 2007 v roku 2008.

Platby EPFRV zrealizované platobnými agentúrami a rozdelené podľa opatrení RV a osí

Opatrenie / Os	Q4 2006	Q2 2007	Q3 2007	SPOLU
111 – Odborné vzdelávanie a informačné činnosti	1 086 298,41	4 922 377,73	9 186 941,86	**15 195 618,00**
112 – Podpora pre začínajúcich mladých poľnohospodárov	25 794,75	51 789 354,14	27 997 810,74	**79 812 959,63**
113 – Predčasný odchod do dôchodku	11 997 135,97	2 924 477,27	36 632 389,55	**51 554 002,79**
114 – Využívanie poradenských služieb	675,00		209 790,00	**210 465,00**
115 – Založenie riadiacich, podporných a poradenských služieb	63 492,72		397 448,09	**460 940,81**
121 – Modernizácia poľnohospodárskych podnikov	4 397 907,01	49 393 001,81	92 684 223,39	**146 475 132,21**
122 – Zvýšenie ekonomickej hodnoty lesov	4 737 185,47	2 976 203,43	5 884 858,39	**13 598 247,29**
123 – Pridávanie hodnoty do produktov poľnohospodárstva a lesného hospodárstva	1 270 689,95	1 947 853,97	20 210 897,53	**23 429 441,45**
124 – Spolupráca na vývoji nových produktov	-			**-**
125 – Infraštruktúra súvisiaca s rozvojom a prispôsobením	286 467,69	1 912 747,35	22 911 861,00	**25 111 076,04**
126 – Obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby	-		6 251 762,52	**6 251 762,52**
131 – Dodržiavanie noriem opierajúcich sa o právne predpisy Spoločenstva	-		30 063 136,39	**30 063 136,39**
132 – Účasť poľnohospodárov na schémach kvality potravín	325,00	4 799,00	325,00	**5 449,00**
133 – Informačné a propagačné činnosti	-			**-**
141 – Polosamozásobiteľské hospodárenie	-			**-**
142 – Skupiny výrobcov	-			**-**
143 – Poskytovanie poradenských služieb poľn. podnikom BG a RO ...				**-**
Os 1 spolu – Zvýšenie konkurencieschopnosti sektoru poľnohospodárstva a lesného hospodárstva	**23 865 971,97**	**115 870 814,70**	**252 431 444,46**	**392 168 231,13**
211 – Platby poľnohospodárom za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach	1 971 175,38	6 641 452,40	373 841 496,20	**382 454 123,98**
212 – Platby poľnohospodárom v oblastiach so znevýhodnenými iných ako horské oblasti	31 311 086,96	2 970 220,12	288 751 752,35	**323 033 059,43**
213 – Platby v rámci Natura 2000 a platby súvisiace so ...	231 449,42		1 582 177,18	**1 813 626,60**
214 – Agroenvironmentálne platby	197 455 456,87	102 019 226,19	898 205 435,05	**1 197 680 118,11**
215 – Platby súvisiace so životnými podmienkami zvierat	3 881,99		9 992 846,22	**9 996 728,21**
216 – Neproduktívne investície	253 423,61		265 423,40	**518 847,01**
221 – Prvé zalesnenie poľnohospodárskej pôdy	3 342 396,05	2 435 954,46	72 089 454,65	**77 867 805,16**
222 – Prvé zriadenie poľnohospodársko-lesníckych systémov ...	-			**-**
223 – Prvé zalesnenie nepoľnohospodárskej pôdy	54 779,00	235 138,83	813 004,29	**1 102 922,12**
224 – Platby v rámci Natura 2000	-			**-**
225 – Lesnícko-environmentálne platby	10 222,50		339 091,49	**349 313,99**
226 – Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie ...	-	21 697 857,60	15 481 198,70	**37 179 056,30**
227 – Neproduktívne investície	697 435,08	651 167,37	5 655 877,24	**7 004 479,69**
Os 2 spolu – Skvalitňovanie životného prostredia a vidieka	**235 331 306,86**	**136 651 016,97**	**1 667 017 756,77**	**2 039 000 080,60**
311 – Diverzifikácia smerom k nepoľnohospodárskym činnostiam	1 905 558,78	12 030,13	7 660 357,31	**9 577 946,22**
312 – Založenie a rozvoj podniku	96 800,37		164 773,20	**261 573,57**
313 – Podpora činností v oblasti cestovného ruchu	912 886,14	30 363,97	2 856 932,38	**3 800 182,49**
321 – Základné služby pre hospodárstvo a vidiecke obyvateľstvo	462 076,94	16 748,50	10 062 460,48	**10 541 285,92**
322 – Obnova a rozvoj dediny	1 425 677,03		16 039 993,00	**17 465 670,03**
323 – Zachovanie a skvalitňovanie vidieckeho dedičstva	-	1 430 734,78	5 770 482,64	**7 201 217,42**
331 – Vzdelávanie a informácie	-	363 254,82	67 610,54	**430 865,36**
341 – Získavanie zručností, oživovanie a realizácia stratégií ...	-	14 703,00	454 059,46	**468 762,46**
Os 3 spolu – Kvalita života vo vidieckych oblastiach a diverzifikácia hospodárskej činnosti	**4 802 999,26**	**1 867 835,20**	**43 076 669,01**	**49 747 503,47**
411 – Implementácia miest. stratégií rozvoja. konkurencieschop.	10 253,00			**10 253,00**
412 - Implementácia miestnych stratégií rozvoja. Prostredie/pôda	-			**-**
413 - Implementácia miestnych stratégií rozvoja. Kvalita života	243 625,99		(1 064,58)	**242 561,41**
421 – Realizácia projektov spolupráce	-			**-**
431 – Prevádzkovanie miestnej akčnej skupiny, získavanie skúseností ...	-			**-**
Os 4 spolu - Leader	**253 878,99**		**(1 064,58)**	**252 814,41**
511 – Technická pomoc	109 111,65	122 001,65	10 386 637,14	**10 617 750,44**

Os 5 spolu – Technická pomoc	**109 111,65**	**122 001,65**	**10 386 637,14**	**10 617 750,44**
611 – Priame platby				-
Os 6 spolu – Priame platby				-
SPOLU	**264 363 268,73**	**254 511 668,52**	**1 972 911 442,80**	**2 491 786 380,05**